

kat.komp.



BIBLIOTHECA
UNIV. JAGELL.
CRACOVENSIS

57721

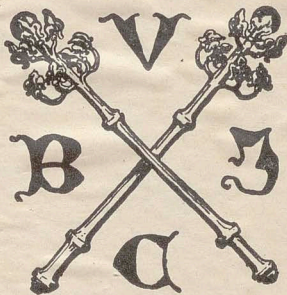
Mag. St. Dr.

P

Biblioteka Jagiellońska



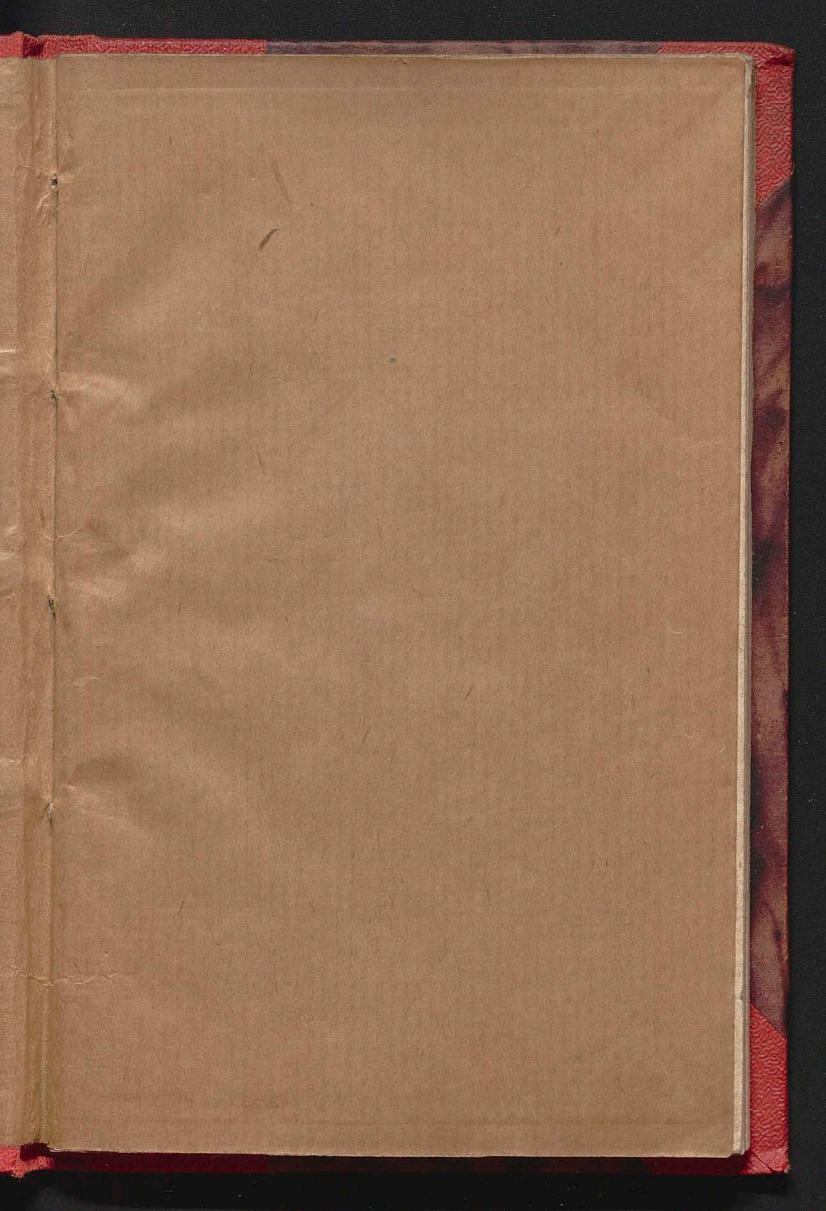
stdr0000596

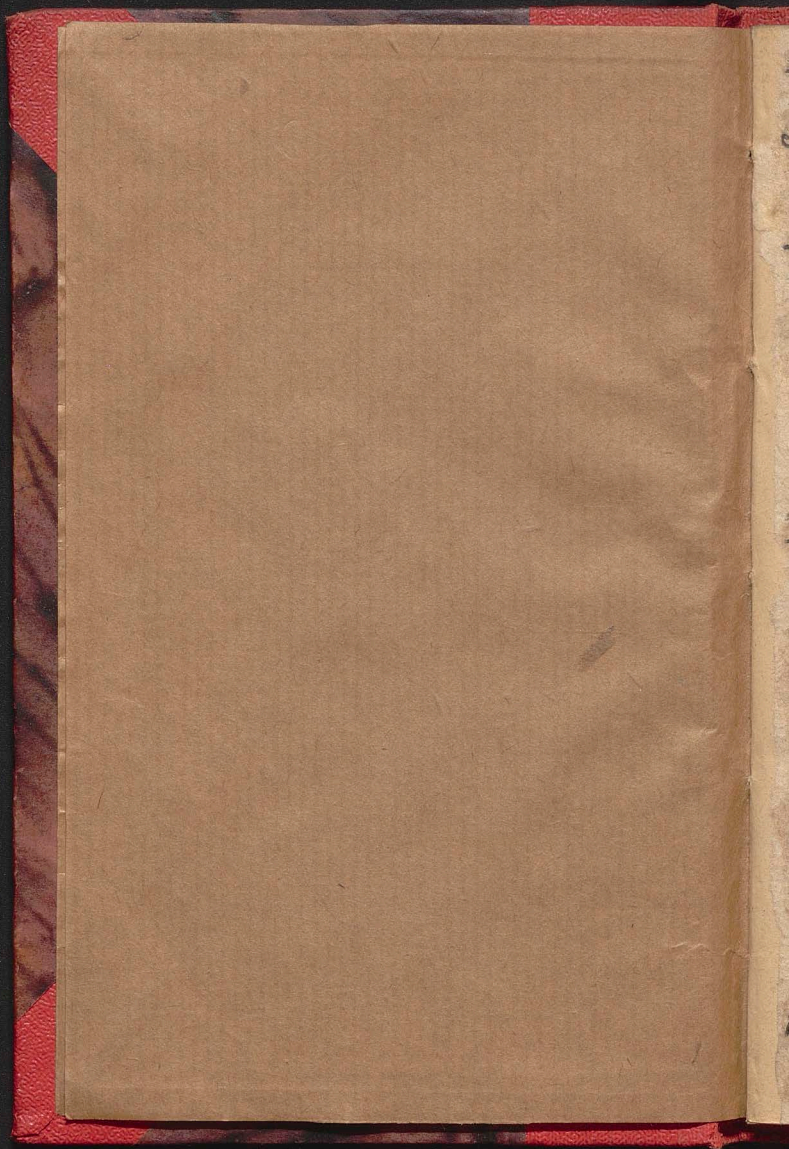


57721

I

606 979





JVBILEVSZ,

ABO

MIŁOSCIWE LATO,

*Ludziom prostym do zrozumie-
nia krotko opisane,*

Przez



X. SZYMONA STAROWOL-
SKIEGO, KANTORA TAR-
NOWSKIEGO.



*Za dozwoleniem Vrządu Du-
chownego.*

W KRAKOWIE,
W Drukarni Francyjska Cezarego, K. I. M.
Typograhá, Roku P. 1651.



Czytelniku Nabożny,
Dwie rzeczy masz w tey Książeczce
opisane :

Pierwsza. Co to jest Jubileusz, y iaki pożytek do
śom wiernym przynosi.

Druga. Iako się masz sprawować, abyś go
dnie ten Jubileusz, abo Miłościwe Lát
mogł otrzymać.

A to Miłościwe Látó takie jest / iakie było
w Rzymie Roku 1650. przeszłego.

Od Dycá s.

INNOCENCYVSA X. Papież

Ná żądanie K R O L A I. M.

do Korony Polskiej
pozwolone;

Ktore będzie trwało od Niedziele pierwszey Mi
siacá Sierpniá, przypadáiącey dnia 30. Lipca
zaczynáiac od pierwszego Nieśporu w Sobotę : a
do Nieśporu ostatniego w dzień s. Andrzeiá
Apostoła, dnia 30. Listopádá, przez
cáte cztery Miesiące.

57721 I



PIERWSZA CZĘŚĆ

O IUBILEVSZV,

Albo

Miłościwym Lecie.

ROZDZIAŁ I.

Co to jest Iubileusz, ábo Miłościwe Látó?

DWá Testámenty P. Bog w Ko-
ściele swoim świętym / dla zbá-
wienia narodu ludzkiego postá-
nowił. Jeden Stáry Testáment/
ktory nápisal Moyzes y Prorocy ;
á to pospolicie zowiemy Bibliá. A drugi No-
wy Testáment / ktory postánowil Syn iego
Jednorodzony Chrystus I E Z V S, á nápisali
go Ewángelistowie święci y Apostolowie : á
to jednym słowem zowiemy Ewángeliá.

Stáry Testáment jednemu tylko naro-
dowi Izráelskiemu byl dány. A nowy wszyt-
kim národom / co ich ieno jest ná świecie / aby
przezeń wszyscy ludzie byli zbáwieni.

Stáry Testáment byl figura ábo wize-
A 2 runkiem

runkiem Nowego / znaczyć to pod zastonami
w Synagodze Żydowskiej / co się dziać miało
znami w Kościele Pana Chrystusowym. A
Nowy Testament jest nauką prawdziwą / dro-
gę nieomylną wskazując do nieba ; abyśmy wie-
rząc w Chrystusa Boga y człowieka prawdzi-
wego ; a czyniąc uczynki dobre / otrzymali zbá-
wienie wieczne / przez nadrozsza mekę y zasłu-
gi jego.

Miedzy innymi tedy rzeczami y wystawa-
mi Starego Testamentu / był też Jubileusz
od Moysesá z rozkazania Bożego postanó-
wiony taki / aby lud Izraelski od wzięcia Za-
konu / y przykazania Bożiego / pięćdziesiąty
Rok świećili do tego / ażby przyszedł Messyas
świátu obiećany.

A ten Jubileusz tak odprawować mieli.
Naprzód / tego Roku nie mieli nic síać / ale
się mieli przez ten Rok sustentować wrodzają-
ciem takrocznym / (który im ná to wymyślił
P. Bog nádz zwyczaj we troynasob obfitý
dawał) y temi fruktami / ktore ziemiá y drzewá
dobrowolnie z siebie tego Roku nádz zwyczaj
także wydawały. Num: ult. & Leuit. cap: 25.
A dla tego to ten Rok Jubileusem zwano /
od słowa Żydowskiego IOBEL, co znaczy Pro-
ducere, iż tego Roku ziemiá bez prace ludz-
kiej / niewypowiedzianie wielkim dostátkiem /
owoce

owoc y iárzyny rózne / y groná winne z siebie
wydawála. *S. Hieron: super Leuit.*

Tegoż Roku wracano przedane Máiety
tności / domy / grunty / Ogrody / Zamki / Sol-
wárki / stárym Possessorom / bez wpmínania
sie ná zad dánych zá nie pieniędzy. Dárowano
niewolniki wolnością / odpuszczano dlugi / y
wieszniow wśeláctich z wíezienia wypuszczano.
A przeto ten Rok zwano Rokiem Wolności /
Rokiem Láski / Rokiem Odpuszczenia / Rok-
kiem Przywrocenia: co wśytko w sobie zámy-
ka to słowo Iubileusz.

A tákowych Jubileuszow / powiádáia
Tlumáče Písmá s. odpráwili Żydzi / počas
wśy od wescia do Ziemie obiecány / áz do
przyścia Pána Chrystusowego ná swiát / trzy-
dzieści y trzy. (Podobno ná znák wieku Pána
Chrystusowego / ktory ták wiele lat mieszkał tu
ná ziemi známi) *Hieron: lib: 2. in Isa. Ambr: 10: in Psal: 50. Ruper: Abb. lib: 2. in Leuit. cap: 32. & alij.*

W Nowym zá sie Zakonie / Jubileusz
znáczy / Rok Láski y miłosierdzia Páńskiego /
Rok obfitości owocow duchownych / y odpus-
zczenia grzechow. Jz iáko Żydom Rok Jubis-
leusza dawał obfitość owocow doczesnych bez
prace ludzkiej: y wracano Máiety przez
dáne bez pieniędzy / y dárowano wolność wśy

tkim więzniom y niewolnikom: Tak Roku
świątego / Ktory Miłościwym Latem zowie-
my / otrzymywaią Kátholicy nabożni odpu-
szenie y winy / y karania zá grzechy swoje: y
wracaią sie do pierwſhey wolności / ktorzy ſia
byli Czártu przekletemu w niewola záprzedá-
li; y nabywaią poſſeſſyey Kroleſtwá niebies-
kiego / ktore byli zá márności tego ſwiátá zá-
przedáli. A że iednym ſłowem záwre / záży-
waią tego Roku przez owoce dobrych uczyn-
ków / owocow dárow niebieſkich ſpływaiących
ná duſze náſze / z obſitych zaſług Zbáwiciela
náſzego / Mátki iego Przenaczyſtſhey / y wſzy-
tkich Świetych iego / według oney obietnice
przez Izaiáſá powiedziáney / *Iſaia 61.* Spiritus
Domini ſuper me, eò, quòd vnixerit
Dominus me: ad annuntiandum manſue-
tis miſit me, vt mederer contritis corde, &
prædicarem captiuis Indulgentiam, & clau-
ſis apertionem: vt prædicarem Annum
placabilem Domino.

A że taż mocą Pána Chryſtuſowa / Wi-
karyuſ iego Biſkup Rzymſki / iako Naywyż-
ſzy Páſterz owieczęt iego / háſnując w ten Rok
ſwiety zaſługami mátki iego przenadrozſhey / y
Świetych iego wybránych / odpuſzcza potutus-
iacym karanie zá grzechy należące / y otwiera
nam wrotá do niebá / (co znaczy Apertio
Portæ

Portæ Sanctæ) dla tego ten Rok / zowie się
Rokiem Świetym / Rokiem Zbawiennym /
Rokiem Odpuszczenia / y Łaski Bożey / Ro-
kiem Pokoju dusznego / y Miłościwym Łas-
tem : co wszystko w sobie zawiera to słowo /
Iubileusz.

ROZDZIAŁ II.

*Kto naprzod postanowił Iubileusz, y
iako dawno?*

SAm naprzod Chrystus Pan Iubileusz po-
stawił / kiedy nam Zakon Łaski abo E-
wangelicy swoiey swietey opowiadał / y
odpuszczał grzechy rozmaitych stanow lu-
dziom. Jako mamy o Magdalenie swietey /
ktora uslyszawszy on glos Páni / Luca 7.
*Odpuszczone są grzechy twoje, idź w pokoiu : wiel-
ką uczulą pocieche na duszy / wielkie Miłości-
we Łato otrzymała. Także y ona druga / kie-
dy iey rzekł Pan / Ioan : 8. Zaden cię nie potępił
Niemiasto, y ja ciebie nie potępiam ; idź, a iuz
wiecey nie grzesz. Aluz Lotra na krzyżu wiszą-
cego / iako wielkie szczęście / a prawie Miłoa-
ściwe Łato potkalo / gdy uslyszal od Pána o-
ne pocieszne słowa / Luca 23. Zaprawdę po-
wiadam tobie, dziś zemna będziesz w Raiu. A
dla tego to Pána wychwala Psalmista swiety /*

iz bez żadnych zasług naszych odpuścił nam
nieprawości nasze / y odpuszcza nie przestając.
Remisisti iniquitatem plebis tuæ, operuisti
omnia peccata eorum. *Psal: 84.*

Potym Apostołom swoim kazał ten Ju-
bileusz po wszystkim świecie opowiadać / y od-
puszczać grzechy ludziom / kiedy tchnąwszy na
nich Duchą ś. rzekł im: Quorum remiserit-
tis peccata, remittuntur eis; & quorum
retinueritis, retenta sunt. *Ioan: 20.* Jako
mnie / powiada / posłał Ociec / opowiadać ten
Jubileusz / y odpuszczać grzechy / tak ja was
posyłam z takąwaz mocą odpuszczania grze-
chow. A osobliwie tobie Pietrze dam klucze
Krolestwa moiego niebieskieg: Et quodcun-
que ligaueris super terram, erit ligatum &
in coelis: & quodcunque solueris super
terram, erit solutum & in coelis. *Matth: 16.*
Stąd tedy Papież / iako Wikaryusz P. Chry-
stusow / a Następcą Piotra ś. począwszy od
czasow Apostolskich miał władzę wstawną
odpuszczać grzechy / y przyjmować do Ko-
ściola tych / ktorzy albo dla boiaźni mająt za-
przeli sie byli Pána Chrystusa / a potym poku-
towali za to / y wracali sie do wiary świętey.
Albo oderwawszy sie dla wporu swoięgo od ie-
dności Kościola / osobne sobie Starszeństwo
y naukę stanowili: albo zwiedzieni od Herety-
kow /

łow / w błędach y bluźnierstwie rozmaitym
żyli: áboli też rozpustiwšy sie ná swawolę /
w iáwnych grzechách leżeli: á potym zaś wpá-
mietawšy sie / y obaczywšy / zá swoje niepra-
wości żalowali. Takowym wšytkim według
potrzeby / okázyey / času / y osob / Papięze
świeci ábo pokute iáwna náznaczyli / y kará-
nie czynili: ábo odpuszczáli / y wine przegła-
dájac / y karanie doczesne / o czym pełno w
Konciliách ábo Synodách Kościelnych.

A drudzy zaśie Biskupi / iáwnogrzešni-
łow ná początku Postu / Pokute im názná-
czywšy / z Kościolá ich wygániali / y drzwi
Kościelne przed nimi zamykali z pewnemi
Ceremoniámi przez Wyátkony swoje. Wyra-
żájac to ná nich / iáko pierwšy Rodzic náš
Adam / dla przestępstwa swojego byl z Raiu
wygnány od Pána Boga / y Anýol byl v bra-
my Ráyskiej postáwiony / aby go byl mieczem
ognistym od niego odpedzał. A zaś w wiel-
ki Czwartek / gdy Pokute náznaczona odpra-
wili / otwierano im wrotá Kościelne / y z pe-
wnemi Ceremoniámi odpuszczano im grzechy /
y do społeczności wiernych Páńskich przypu-
szczano; dájacy znác / iż iuz są godni wnisć w
Porte niebieska / ponieważ żalujac zá grzechy
swoie / dosyć spráwiedliwosci Páńskiej wzy-
mili / y stáli sie uczestnikámi zastug P. Chry-
stusowych / y Swietych iego. 2

Aż tak to Bonifaciusz Osmy / postanow
wiwszy Jubileusz powszechny co sto lat / który
aż do tego czasow prywatnie sie w Rzymie za
wsze odprawował / (a zaczął sie ten pierwszy
publikowany Jubileusz Roku P. 1300.) te
Ceremonia dawna w otwieraniu drzwi Ko
ścielnych wznowił / y nazwał ie Drzwiami
świątymi / iż Rok święty od dnia otwarcia
tych Drzwi zaczynał sie ; a przy zawarciu
zasia kończył sie. Ale że daleko było cze
kać sta lat / y rzadki by był człowiek / który
by tego Jubileuszu świętego doczekał sie ; dla
tego Klemens Szosty / stosując sie do Stare
zakonnego Jubileuszu / w lat pięćdziesiąt te
Drzwi święte otworzył / y Miłosciwe Lato
obwołał Roku 1350. Po nim zasia Urban
VI. postanowił był / aby sie Jubileusz Wielki
we trzydziści y trzy lata odprawował / na
pamiętkę tego / iż Chrystus Pan / który nam
naprzód ten Jubileusz z nieba przyniósł / y me
ta swoia nadrozszą wrotą do nieba otworzył /
33. lataż z nami na ziemi mieszkał. *Cranzius lib;*
10. Metr. Greth, lib: 2. de sacris peregr. cap: 15.

A po Urbanie Szostym Paweł Wtóry
postanowił / aby co dwadzieścia y piec lat Jus
buleusz odprawowany bywał / żeby każdego
wieku ludzie / mlodzi / starzy / y średni / mo
gli być uczestnikami tego Jubileuszu świętego.
Potwierz

Potwierdził tego Sixtus IV. y obwołał Jubileus Roku 1475. Po nim Alexander VI. Roku 1500. Clemens VII. Roku 1525. Julius III. Roku 1550. Gregorius XIII. Roku 1575. Clemens VIII. Roku 1600. Urbanus VIII. Roku 1625. A terażniejszy Ociec ś. INNOCENTIVS X. Roku przez tego / 1650.

Zawsze tedy Jubileusz bywał w Kościele Pana Chrystusowym / iako sie wyżej powie działo / y zawsze do Grobu Piotra ś. ludzie z daleka przychadzali / aby byli mogli Miłosciwe Lato / to jest odpuszczenie grzechow swoich otrzymać. Ale nappierwszy Bonifacyus VIII. z zawołanym opowiedzeniem / y z pewnemi Ceremoniami swiecie Jubileusz postanowil: y zeby pewne Koscioly / ci co do Rzymu dla Odpustu przyida / z nabozenstwem nawiedzali / y modlili sie za wyrzyszenie Kosciola swietego / za wyniszczenie Herezyey / y z gode Panow Chrzeszczanskich / przez pewne dni / przykazal.

ROZDZIAŁ III.

Co za roznicá miedzy Indulgencya, Jubileuszem, á Miłosciwym Latem?

KJedy Chrystus Pan polecil Piotrowi ś. Kowieczki swoje / mowiac: Pasce oves meas,

meas, Ioan : 21. zaraz mu też zlecił y skáfunek
skárbu nieskonczonego zaslug swoich / & om-
nium electorum, aby wedlug potrzeby wdzie-
lal ludziom pokutuiacym zá grzechy swoje / á
stáráiacym sie o láske Pána Boga swoięgo ;
ktory wshytlich nas chcacy zbáwic / zá nas
mnieyszy náš vczynek dobry / dáie zapláte nie-
osácowána w Krolestwie swaim niebieskim.
Do ktorego Krolestwa niebieskiego ábysny
tym snádniey wnisć mogli / Naywyszy Pá-
sterz Kosciola s. pozwala nam Odpusty roz-
zmaíte / ktore sie dziela ná Indulgencye / ná
Jubileus / y ná Milosćiwę Látę / ábo Jubi-
leus wielki / ktory A N N V M SANCTVM
zowiemy.

Indulgencya tedy ma sie rozumieć / od-
puszczenie karániá zá iáki wystepok popelnio-
ny / áby zań nie byl czlowiek áni ná tym / áni
ná onym swiećie po smierci karány. A to od-
puszczenie pewnego tylko czasu / y ná pewnym
mieyscu / áboli też dla pewnego iákiego vczyn-
ku dobrego / bywa od Pásterzá Naywyszego
pozwolone : ktory iáko Oćiec láskawy / dobro-
tliwego Boga y Zbáwicieleá nášęgo / osobe ná
sobie ponosiac / ma politowánie nád vlom-
nostíami nášęmi : y wiedzac / že sie zá nie sá-
mi vspráwiedliwic Sedziemu Naywyszemu
nie mózemy / z skárbu zaslug ięgo nieskonczo-
nych

ných wdziała nam łaski / przez ktorabyśmy os-
czyśczeni zostawszy od nieprawości naszych /
mogli łatwiey przetędnąć Máiestat iego Bos-
ski przez używanie Naswietznego Sakramen-
tu / y Pokute prawdziwą. Na przykład / kie-
dy kto nawiedzi Kościół Panny MARYEY w
Rynku Krakowskim / we święto iey Poczęcia
niepokalanego ; á tam modlac się zá vspoko-
ienie Krolestwa Polskiego / zmowi Litanię
Loretánskę ; otrzyma Odpustu lat dziesięć /
á boli też Odpust zupełny. Rozumieć się ma
naprzód miejsce samo / to iest : że ten Odpust
masz otrzymać w Kościele Rynkowym / á nie
w innym takim Mieście / ábo na Przedmie-
ściu. Potym rozumie się czas / ktorego ten
Odpust masz otrzymać / to iest : w dzień Nie-
pokalanego Poczęcia Panny MARYEY. A
nákoniec rozumie się sam dobry vczynek / zá
ktory masz ten Odpust otrzymać / to iest : gdy
się będziesz modlił zá vspokoienie Krolestwa
Polskiego / mowiąc Litanię o Naswietney
Pannie. Ale to wiedzieć trzeba / iż Odpust
tego otrzymać nie możesz / áżci pierwey będzie
winá / ábo grzech twoy odpuszczoney : bo In-
dulgencya odpuszcza karanie zá grzech / á
grzech twoy odpuszcza się przez wlanie łaski
niebieskiej ná dusze twoie. Concil : Trid. Sess. 6 :
cap : 7. & 9. de Sac. Trzeba tedy naprzód
żáło-

żalować za grzechy twoie / ktorymiś Najestat
Bożki obraził; potym trzeba sie ich przed Ká-
płanem wysspowiadać. A nákoniec / mieć
przedsięwzięcie státeczne / wiecey Oycá niebie-
skiego podobnemi ábo infemi grzechámi nie
obrażać. To dopiero tobie Káplán / tá wła-
dza / ktora ma od Páná Bogá / grzech twoy
odpuści / y rozgrzeszy cie od niego; á ná dosyć
uczynienie sprawiedliwosci Bożkiej / pokute
przystoyną / według rostopności swoiey grze-
chy twoie wrażywszy / náznáczy. Coś tedy za te
grzechy twoie miał wieczne karánie po śmier-
ci ponosić / toć ie Pan Bog za rozgrzeszeniem
Káplánskim odpušcza / á przemienia w kará-
nie doczesne / lubo ná tym swiecie / lubo w
Czyscu po śmierci. A cobys miał to doczesne
karánie (ktore Pan Bog roznie roznyim ná-
znácza) od Páná Bogá za grzechy twoie ná-
znáczone / lubo za żywota / lubo po śmierci
ponosić; toć to owá Indulgencya w tym Ro-
ściele / ná ten dzien ábo swieto / za taki ábo
owaki dobry czynek wypelniony / ábo wšytko
znosi y odpušcza / kiedy jest Indulgentia Ple-
naria; ábo część iáka pewná tego karánia / kto-
reś miał ponosić. Ná przyklad / iesliś miał
według woley Bożey náznáczone karánie do
dziesiáciu lat cierpieć w ogniu Czyscowym /
á Indulgencyey Trium annorum, ábo quin-
que

que annorum dostapiteś nā onym Odpus-
ście: toć ięsze zostāie zā one grzechy twoie
siedmi ābo piāciu lat karānie w Czyscu / zā os-
ne grzechy twoie / nā dziesiec lat od P. Bogā
osādzone. *Bellar: Tract: de Indulgen.*

Jubileusz zāsie / ābo Miłosciwe Lāto /
iēst wiekŝe ięsze odpuszczenie grzechow/nizeli
Indulgentia Plenaria. Bo kiedy Ociec s. poz-
zwala do ktorego Pānstwa Jubileusz/napzod-
go nāznāczā w pewnym tylko Miescie / nie
we wszytkich Miāstāch Krolestwā onego; y
w iednym tylko Kościele Miāstā onego / nie
we wszytkich Kościolāch; y iednemu Zakono-
wi / nie wszytkim Zakonom / ktore sie nāyduiā
w Pānstwie onym. *Powtore.* Nāznāczā pe-
wne Kościoły do nāwiedzenia / trzy ābo czte-
ry: pewnā Jālmūzne dāwāć / przez trzy ābo
cztery dni: pewne dni pościć / trzy ābo wie-
cey: y pewne Modlitwy zā potrzeby Kościo-
lā Bożego odmāwiāć. *Potrzebie.* Nāznāczā
pewny czas / po ki ten Jubileusz / ābo Mi-
łosciwe Lāto mā trwāć; tydzień / ābo dwie
Niedzieli / ābo co wiecey. Ktorego czasu
gdyby kto opuścił nabożenstwo swoje odpra-
wić / iuż po dokonczeniu Jubileuszu dzisia /
nie moze iutro onego opuszczonego Odpustu
dostapic / luboby wszytkie te kondicye wype-
łni / ktore byly pod czas Jubileuszu do dostā-
spienia.

pienia odpuſzczenia grzechow nznczone. A
Indulgencya n pewnym mieyscu wiecznie
nznczona / trwa wſtwicznie : ieno je tey
kondicyey nie ma przylaczoney ſobie / ktora ma
Jubileuſ abo Mioſciwe Lto / iſ w ten czas
Ociec ſ. pozwala Spowiednikom / n miey-
ſcu onego Jubileuſu / od Biſkupa wyſdzon-
nym / rozgrzeſzc ab omnibus Caſibus, Cen-
ſuris, poenis, excommunicationibus, &
ſententijs. (Excepta Irregularitate, & h-
reſi) tk iko moſe rozgrzeſzc ſam Biſkup.
Pozwala y ſluby wczynione odmieniac / abo
wot / (ale nie czynic wolnemi od nich) w roz-
wne / abo lepiſze wczynki dobre : ale nie w mniey-
ſze abo podleyſze / quia hoc ſaperet diſpen-
ſationem. *Calet. in Sum: V. Votum. c. ult.*

Ntkoniec / Rok ſwiety abo Mioſciwe
Lto powszechne / ktore w piec dwdzieſci
lat odprwuic ſie / naywiekſze nam lſki z nie-
b przynoſi / y naywiekſze grzechow odpuſz-
czenie w ten czas nam od Stolicy Apoſtol-
ſkiej bywa pozwolone / tk iko w ſmym Rzy-
mie bylo publikowane / oſiruc P. Bogu
n wyplcenie wſytek nieprawoſci nſzych /
Krew nadroſſ Jezusa Chryſtusa Pn n-
ſego / zaſlugi Błogolawionej Mtki Bo-
ſzey / y Swietych igo obſituic / ktorych nam
n ten czas dla ſluſhnych przyczyn Nywyſzy
Pſterz

Pástetż / iáko Száfaryż Boży / z Skárbu Ko-
ściolá s. Chrześcianińskiego hoynie wdziela / iá-
ko ten / ktoremu dano y powierzono klucze
Krolestwa niebieskiego.

ROZDZIAŁ IV.

Co zá owoc przynosi nam ten Jubileusz,
ábo Miłostíwe Látó.

W Kościele onym pierwszym zá A-
postolow / y po Apostolách / Chrzes-
ścianie byli pobożni ludzie / y cnotli-
wi / ktorzy sie ták grzechu iáko Czárta samego
strzegli / y woleli ráczey gárdło dáć / niżeli
grzech iáki śmiertelny przed Pánem Bogiem
popelnić. Stad Páwel s. w Liściech swoich
zowie ie świetymi: nie tylko dla tego / że przez
Chrzesť poświęceni byli / ále że ták świątobli-
wie żyli / iż co raz ná Chrzcie s. Pánu Bogu
swojemu / ktory świety iest / przyobiecáli / rá-
czey sie dawáli ná meki rozmaíte y śmierci /
niżeli tego odstapili.

Lecz / iż naturá ludzka wloimná iest / (bo
choć ná s Pan ná Chrzcie omył od grzechow
nászych ; požądliwósci iedná / ktora iest z grze-
chu / y do grzechu ciągnie / dla boiu / á zá tym
dla korony więksey z nas nie zniost) ieśli kiedy
człowiek ktory po Chrzcie w grzech iáki śmier-
telny

telny wpađ/wielka była ná to kára w Kościel-
le Bożym; nie tylko po kilku / ale y po kilku-
nastu lat zá ieden grzech śmiertelny pokuty
tákiemu náznáczano / á drudzy y do śmierci
pokute náznáczona miowali / od Kościoła y
od Ołtarzá świetego oddalonemi będąc. Czes-
go sam ieszce Páwel ś. przestrzegąc pilno ná-
uczył / 1. Cor: 5. gdy ták do Koryntczyków
w Liście swoim nápiśał: Ieśli się kto brátem
wáśszym, to iest, Chrześcianinem zowie; á iest
wśseteczny. ábo takowy, ábo Bálwánom służy, ábo
źle o drugich mowi, ábo się wpija, ábo ludzior
krzywdę czyni, z takim ani do stołu społem siá-
dajcie: á to dla tego, zeby się wśtydził, y od grze-
chu hánował. A ieśliże do stołu tego pospo-
litego nie kazał z takim pospołu siádać / dáles-
ko wiecey do Stolu Bożego przypuszczać go
zábromił.

A był to wielki y mocny ná grzechy muna-
styk / kiedy odlaczonym będąc od społkowania
wiernych Páńskich / musiał kto / ábo do śmier-
ci / ábo przez ták wiele lat zá grzech ieden po-
kute odprawować; w worze ábo włośienicy /
w popiele ábo ná ziemi / w płáczu y poście /
z stráśnemi y wśtydliwemi Ceremoniámi od
Biskupá z Kościoła wygnánym będąc. Przes-
toż testniąc sobie pod táką pokutą grzesni lu-
dzie / z wielką pokorą prośywáli Pásterzow
swaich

swóich o Indulgeneyce / to iest; o posolgowa-
nie / ábo odpuſzczenie tákowey publiczney po-
kuty. A żeby tym ſnádmiey tákowe odpuſz-
czenie otrzymác mogli / kiedy ſie dowiedzieli /
że kto dla wiary Pána Chryſtuſowey w wieſzio-
niu ſiedzi / ábo ná meki iákie y ſmierc iest wa-
ſkazány / do niego ſie o przyczyne wéietáli / áby
proſil zá niemu Biſkupa / o odpuſzczenie tákowey
pokuty cieſkiej / ábo przynamniey o zſol-
gowanie. *Tertull: ad Mart. c. 1. Cypr: epist: 1.*
21. 22. 23. & ſeq.

A kiedy iákie gwałtowne przeſládowa-
nie ná Koſciol Boży otwarzálo ſie od Pogan/
ábo innych nieprzyiaciól / tedy ſámi Páſterze
motu proprio, wſyrtkim ludziom wpađłym/
prawdziwie zá grzechy ſwoje záluuacym / da-
wali zupełne odpuſzczenie pokuty náznáczó-
ney / y to zwáli *Indulgentiam Plenariam*, áz
bo *Miłoſciwym Látém*; y przypuſzczáli ich
do Stolu Bożego / żeby Ciálem y Krwiá Pá-
ná náſzego Jezufa Chryſtuſá poſiliwſzy ſie /
gotowſzy byli zdrowie ſwoie dáć dla Boga
ſwego ná meke / y krew ſwois dla Wiary s-
przelac. *Cypr. epist: 2.* Tákze kiedy Chrzeſcía-
nie ná iáką woynę wálná przeciwko nieprzy-
iaciólom Krzyzá s. mieli ſie wyprawowác / ták-
kovej *Miłoſciwe Látó* dawal im Biſkup
Rzymſki / áby wſyſcy pojednawſzy ſie z Pá-

nem Bogiem swoim / y z Kościołem iego / od
grzechow swoich będąc dostatecznie rozgrze-
szeni / wietszym sercem przeciw nieprzyjacio-
łom Bożym / y Kościoła iego stáneli.

Był y ten zwyczaj w Kościele s. Ká-
tholickim / że ná záczęcie každého Roku jētne-
go / Odpust wszytkim prawdziwie pokutują-
cym Chrzesciánom byl dawány: dla ktorego
ze wszytkiego swiata ludzie do Rzymu cho-
dzili / y Krolowie rozmáici / y Césarze sámí
przyjezdžáli / z wielkim naboženstwem one
mieyscá nawiedzáiác; gdzie Apostolowie pierz
wszy Piotr s. y Pawel náuczáli; gdzie krew
swoie wiele Swietych dla wiary rozlalo; gdzie
jest Glowa wszytkiey wiary Chrzesciánskiey /
Pánu Bogu dziekuiác / że Kościol swoy / y
lud swoy Chrzesciánski / przez ono sto lat mie-
dzy narodami zlemi y nieprzyjázniemi chowác
raczył: á proszac / áby y ná to sto lat / ktore zá-
czynáli / tákze teke swa nád ludem swoim trzy-
mał. O czym Chryzostom s. *Tract: Aduers.
Gentil. to: 5.* Qui ducebantur, & circum-
ducebantur, qui contempti erant & vincti,
qui innumera patiebantur dum vivebant,
ubi defuncti sunt, Regibus ipsis erant ma-
gis venerabiles; etiám Romæ, quæ vrbium
est regalissima, relictis omnibus ad sepul-
chra Piscatoris & Pellionis, currunt & Re-
ges,

ges, & Praefides, & milites. A iáko s. Au-
gustyn mowi / Tom : 2. epist : 42. A Cesárze sá-
mi / ktorzy swiátu rozkázowali / złożywszy
z głowy Korony swoje / w ziemie czolem bili /
y ziemie całowali przy grobie Rybitwa wbo-
giego. O czym herzey Onuphr : Panuinus in
Tract : de Peregr.

Zá času tedy Bonifáciusa Osinego / gdy
z wielkimi Ceremoniámi byl publikowany
ten Jubileusz / co to we sto lat przypadal / Rá-
płan ieden nabożny przy Kościele s. Jerzego /
in Velabro w Rzymie / chcacy sie iáko z naj-
wiekszym náboženstwem przygotować ná o-
trzymanie Milosciwego Látá / modlil sie w
Kościele w nocy ; prágnae wiedziec / iesli ze
to Milosciwe Látó / przynosi láske y odpu-
szczenie karániá zá grzechy ludziom umar-
lym rownie iáko y żywym. Allic mu sie w tym
czasie ukazala Pánna Naswietsha / maiee ná
reku Dzieciatko / Syná swego namilshogo / w
wielkiej iásności / z wielá tysiecy Aniolow
swietych / y rzecze do niego : Omnibus mise-
rans indulsit Deus, uiuis & mortuis. *Wsz-
tkim, prawi / teraz odpuszcza milosierny P. Bog
żywym y umarłym. A Rápłan on nabożny /
wypadshy ná twarz swoje / spyta z potora Pánny
Naswietshy ; Iesli tez y mnie grzeszemu od-
pusci? A Pánna Błogosławiona rzecze : E*

tibi quoque : *Tobie odpuszcza.* Gregor: Cardinal. de Iubil. cap: 10.

Al kiedy Klemens Szosty (ten co postáz nowil byl Jubileusz w piecdziesiat lat / wważając troćkosć żywota ludzkiego / że ledwie kto ná świecie setnego Roku doczekać moze) mieszkając we Francyey w Mieście Avinionie / wymyslil byl to Miłosciwe Látó publikowác po wshytkim Chrześcíanstwie: Przyiechali byli do niego Postowie od Senatu Rzymskiego / Jakub Sáveli / Brykcy Sáveli / y Jakub Kolumná / prosząc Papieżá / aby sam chciał ziaćháć do Rzymu ná ten Rok święty / ktory miał publikowác ; chcący tedy názáiutrz mieć o tym Konsistorz / y nárádzić sie / iáko ten Jubileusz ábo Miłosciwe Látó miał odpráwować / y obwołać miedzy narodámi Chrześcíanstwiemi / teyże nocy zaráz wkażal mu sie Máziaćis poważny / máiac dwa tłuzy w reku / ktory te slowá rzekł do niego : *Aperi ostium, & ex eo ignem mitte, quo calefiat, & illuminari valeat torus mundus.* Názáiutrz wstał wshy Oćiec ś. odpráwil swoje nabożeństwo / y Mázia o Náświetsey Pánnie / ná te intencya / iż iesli to widzenie bylo od P. Boga / aby mu znowu bylo powtorzone ; á iesli fantázma iákie / aby przepádló. Al gdy sie modlil pilno / áby mu to P. Bog obiáwíl / drugiey nocy miał takowe

żakowe też widzenie; y zwoławszy Kárdyna-
łow wszytkich / powiedział ie przed niemi / y
wpisać ie żagal in Bullam publicationis Ju-
bilei. O czym świadczy Albericus, który te
Bulle w ręku swoich miał; y Hieronym Gra-
tianus Kármelitá / który iá swą reka przepi-
wał. *Tract: de lubil. par: 2. cap: 10.*

Ná ten Jubileusz przyiechálá ze Szwec-
cyey Brygidá s. z corká swoiá Káthárzyna
Pánientá swietá / y między inšemi Rewelá-
cyámí swoiemi / które miałá od P. Boga ob-
iáwione sobie; to też o tym Jubileuszu ábo
Miłóściwym Leće powiedziálá / iż ieý sam
Zbáwiciel pokázal / iáko sie stógie karánia luz-
dzi grzesnych / zá pozwoleniem tych Odpus-
tów od Stolicy Apostolskiej / w lekkie bárzo y
króciúsientkie plagi odmieniáia / á drugim zuz-
pełnie sie odpuszczáia: *Lib: 6. Reuel. cap: 103.*
Gdzie y to przydal P. Zbáwiciel z nią rozmá-
wiáiac / iż ci / którzy przychodza ná Miłóściwe
Láto do Rzymu / á zá grzechy swoje z sercá
żaluia / dostepuá wieczney chwaly w Królest-
stwie niebieskim / gdzie tysiąc żywotów ludz-
kich nie stoi zá jedne minute málušientá bez-
ślıwości niebieskiej.

Táżke y ná drugim mieyscu / *Lib: 6. Reuel.*
cap: 112. rozmáwiáiac o Jubileuszu z Pánną
Przenáswietá / y o Reliquiách / które są w

Rzymie; Rzekła Panna Błogosławiona: O
Rzymie, Rzymie, kiedybyś ty wiedział, co za skár-
by maś w sobie, o iakobyś się ty radował, abo rá-
czy płakał od radości, że cię Bog takiemi skárba-
mi obdárzył. A ztąd to za starych wieków na-
bożni Chrześciance: tak sie po te Odpusty ze
wsytkiego świata do Rzymu spiesyli / iako
świadczy Mikolay Pierwszy Papież ś. Epist. ad
Michaël. Imp: Constantinop. iż nie był miány
taki Pan za dobrego Chrześciance / ktory ma-
jąc o czym / nie nawiedził Limina Aposto-
lorum.

A że nam dał P. Bog takiego Miłości-
wego Lata / y Odpustow rownych / iakie by-
ły w Rzymie samym / doczekać / onemu dzie-
kuymy: a iako z naywiększą pilnością tey łaski
Bozey záżywamy / y złożywszy z siebie grze-
chy stare z obowiązkami / ktoreśmy dla nich ná-
sobie nosili / ná potym w światobliwości słu-
my y sprawiedliwości P. Bogu przez wsyt-
kie dni żywota nášego / iako powinność
nászą Chrześciance mieć. Co nam
rácz dać P. Boże / w Troy-
cy ś. iedyny /
Amen.



W T O R A C Z Ę S C .

O Sposobie dostąpienia Miłościwego Látá.

R O Z D Z I A Ł I .

Iáki nam Iubileus pozwolono?



Ciec s. Papież JNNOCENCYVS X. wważájac wshytkiego Chrześciana swá zámieszanie / á osobliwie Wy-
czyzny násey niebespieczeństwa / iá-
ko pestilentias sine cessatione pa-
timur, (iż tu słow Grzegorza s. záżył) ho-
stilibus gladijs sine cessatione confodimur,
seditioe militum interno periculo vrgemur:
quotidie flagella vrgent, repentini
casus opprimunt, nouæ & improuisæ cla-
des superueniunt, quietem à malis non
habemus. *Odpráwiwszy według staroda-*

wnego zwyczajū Kościola Bożego Jubileus
w Rzymie / posyla tym / ktorzy do Rzymu
przybyć nie mogli / ná wszystkie czesći świata /
gdzie ieno wierni Pánscy w wierze Kátholiz-
ctiey vmocnieni znáyduia sie / Jubileus ábo
Miłosćiwé Látó powsechne / ná dostapienie
požadánego pokoiu / y láski Pána y Boga
nášego Jezusá Chrystusá: A miedzy niemi /
nam teź Polakom / ná instáncya J. K. M.
Pána nášego Miłosćiwego / z swiatobliwey
láski swoiey skarb ten duchowny Jubileusu ná-
cztery Miesiáce otworzyc raczył; iáko z Listu
iego / ktorzy sie tymi slowy zaczyna / káždy lá-
twie wyrozumiec moze: Omnibus, & singu-
lis vtriusque sexus Christi fidelibus, vbi que
Terrarum, Ciuitatum, & locorum, in Re-
gno Poloniae habitantibus, &c.

Ktorego to Jubileusu / ábo nayzupel-
nieyszego grzechow swoich odpuszczenia / kto-
by dostapic sercem nabożnym pragnal / te czte-
ry Kondicye od Oycá s. w Listcie wyrażone
chować bedzie powinien.

Pierwsza, áby zá grzechy swoje praw-
dziwie żaluiac / ich sie spowiádal przed Ká-
planem ktorymkolwiek z tych / ktorzy ná to bez-
da od J. M. E. Biskupa náznáczeni.

Wtora, áby z przystoynym przygotowa-
niem / á gorzycym nabożensstwent do naprze-
świecse

świetszego Sakramentu Ciała y Krwie Pańs-
kiej przystępował.

Trzecia, aby Káthedrálny Kościół/
Stánisláwá s. y przy nim dwa inſe/ od J. M.
X. Biskupá náznáczone: to jest / ss. Piotrá y
Páwła/ y s. Troyce/ náwiedzał przez dni pieś-
tnaście; lubo dzień poledniá / lubo też przery-
wájąc. To tylko záchowuąc / żeby raz ná
dzień te Kościoły náwiedzał / á nie po dwa
rázy.

Czwarta, aby w tych Kościołách/
przed trzema Oltarzami ná to náznáczonemi/
mowil przed káżdym z nabożeństwem pięć Pa-
cierzy/ y pięć Zdrowych Máriy: prosząc Páná
Bogá o odpuszczenie grzechow swoich: o zgo-
de między Pány Chrzesciáńskimi: o wytorze-
nienie Herezyey: y o Podwyższenie Kościo-
lá s. nie przepominájąc y potrzeb terázniey-
ſzych Dyeziny náſzey.

A te Oltarze/przed ktorými sie máią mo-
dlíc ci / co Kościoły obchodzić beda: aby w-
ſytkim były wiadome / bedzie ná káżdym zá-
wieſzona znáczna Tabliczka / z tákowym
napisem:

A L T A R E M A G N I
I V B I L E I.

R O Z

ROZDZIAŁ II.

O Obiásnieniu tego Iubileuszu, potrzebnym do wiadomości tym, którzyby naznaczonych Kondicij wypetnić nie mogli.

Jż siła iest ludzi rozmaitemi niesposobnościami y przeszkodami od Pana Boga nawiedzonych / ktorzy zyczyliby sobie tego Miłosciwego Lata / dla dostapienia dusznego zbawienia / záżyć ; á nie mogą dla pewnych przyczyn do tego przysć / y do Krákorwa przybyć / iáko są chorzy / stárzy / vbodzy / w więzieniu siedzący / ábo w Klastorách záwárci. Dla tego tákowym wsytkim J. M. K. Biskup Krákowski / przez Spowiedniki swoje ná to wysádzone ; A w inszych Diecezjach / przez Spowiedniki od Jch. Móstiow K. Biskupow naznaczonych / da dispensacya / mocą sobie od Oycá s. Pápiezá pozwolona ; áby według potrzeby káżdego / tych Kondicij zmniejszyli / ábo w insze iákie dobre uczynki odmienili ; wygadzájac ich sílom y możliwoścí ná ten czas.

A osobliwie / chorym / vbogim / stárym / Pánion bżemiennym / sluzbą zabáwnym / y z dáleká przychodzacyim / náwiedzenia tych
Kośció

Kościółow / według każdego potrzeby
zmniejszy.

Osobom Zakonnym / ktore z zawarcia
swoiego wychodzić nie mogą / w Klastorach
ich / miasto Kościółow / Oltarze naznaczy:
áboie sobie (Panny zwłaszcza Zakonne) w
Klastorze / ná miejscách do tego sposobnych/
krom Oltarzú wielkiego / dwa inne same wy-
stawiá: do ktorych Oltarzow / miasto drogi
do Kościółow pomienionych / przez dni pie-
tnásćie / Processyie czynić beda; ráno po od-
práwieniu služby Bozey / á przed každym Olt-
tarzem mowić beda pieć Pacierzy / y pieć
Zdrowych Máriy / (także y inne Modlitwy
tu ku koncowi položone) prosząc P. Bogá o
odpuszczenie grzechow swoich; o zachowanie
Pokoiu miedzy Pány Chrześcianskimi; o wy-
korzenienie Herezy / á Kościółá s. wywyższe-
nie. Nowicye / Konwerski / y Panny swiet-
ckie / ktore w Klastorach mieszkaia / tegoż po-
rzadku trzymać sie beda. A przedtymże Spow-
iednikiem spowiadać sie máia / ktory Pán-
nom Zakonnym od J. M. K. Biskupa deputo-
wany będzie.

Ktory w więzieniu są / odpráwiwszy
Spowiedz przed Spowiednikiem / ná to Mi-
łosciwe Látó miánowicie deputowanym / y
Kommuniá swietá przyiawszy / przez dni pie-
tnásćie /

trnaście / po trzykroć na każdy dzień mówić
będą pięć Pacierzy / y pięć Zdrowych Maryi /
prośąc Pana Boga za rzeczy wyżej miáno-
wane.

Toż czynić mają / ktorzy tak będą chorzy /
ábo z inney przyczyny słusney zatrudnieni / że
do Kościołow nąznaczonych nie będą mogli
przybyć ; lubo to w Krakowie mieszkać będą /
zżywszy w tey mierze rady Spowiednika na
Jubileusz nąznanzonego.

Ktorzy na łozku ciężką choroba zdieci
leżą / tácy uczyniwszy Spowiedz / y kommu-
nia świętą przyiawszy / do Obrázu iákiego
nabożnego obrociwszy sie / tak wiele Pacierzy
y Zdrowych Maryi zmowią / ile im choroba
dopusći / wedle rady Spowiednika : ktorey
też trzymać sie będą ; Gdzieby áni Pacierzá /
áni Zdrowey Maryey mówić nie mogli / rák
do Pana wzniesieniem / ábo westchnieniem /
ábo samym tylko sercem Pana Boga prośąc
o to / o coby y zdroweni będąc prosić mieli.
A takowym za Spowiedniki / własne ich Ple-
bany ábo Kommendarze nąznaczamy / dáiąc
im władza do rozgrzeszenia chorych takowa /
iáką dátemy innym wszytkim Spowiednikom
na Jubileusz wysádzonym. Ale zdrowi wszy-
scy do Krakowa na Jubileusz przybywać má-
ją / iesli nie są głównemi trudnościami zabá-
wieni.

Jakons

Zakonnicy / Zakonnice / Więźniowie /
Collegia, Capitula, Vniuersitates, Aca-
demia: także chorzy / stárzy / wbdzy / niedole-
żni / ábo z inney słusney przyczyny (osobliwie
Żolnierze w Obozie bedacy) iakiey zatrudnie-
ni / w innych Diecezyách ktorzykolwiek w
Krolestwie Polskim bedacy / to co sie wyzey
náznaczyło / zachowując; mając prawdziwą
skruche zá grzechy / y Spowiedz przed Spo-
wiednikiem ktorymkolwiek od Biskupá swego
ná to Miłosciwe Látó miánowicie názná-
czonym uczyniwszy / Komuniá świętą przy-
jąwszy / toż Miłosciwe Látó otrzymają.

Nátómec / ci ktorzy byli w Rzymie / y
iuz to Miłosciwe Látó otrzymáli / znouu
w Krakowie dostąpić go mogą : tylko żeby
Kondicye te / ná ktore każdy iest obowiązany/
zachowali. Gdyż ták w Bulle swoiey Oćiec
ś. mowi. Nec non & illi qui Romam ve-
nerunt, & Iubileum ipsum quouis modo
consecuti sunt, de nouo iuxta tenorem
praesentium consequi valeant, aucto-
ritate Apostolica harum serie
concedimus, & indul-
genus.

ROZDZIAŁ III.

O Władzy Spowiednikow, podczas
Jubileuszu na słuchanie Spowiedzi
wysądzonych.

Jako gdy sie w Rzymie Rok święty odpra-
wuje / po wszytkim świecie na ten czas w
Kościołach Odpusty wstają / y Spowie-
dnicy Przywileiow swoich / do rozgrzesze-
nia grzechow / Stolicy Apostolskiej zachow-
wanych / zażywać nie mogą. Tak też / gdy
tenże powszechny Jubileusz / ad instar Jubilei
Romani, do Korony Polskiej posłany / za-
cznie sie w Mieście Stołecznym Krakowie
odprawować / po wszytkich Kościołach Ko-
rony Polskiej (a gdy sie w Wilnie odprawa-
wać będzie / to po wszytkim Wielkim Księstwie
Litewskim) Odpusty nadane wstają : także y
Spowiednicy / mający władza rozgrzeszenia
grzechow / tak Ich MM. KK. Biskup
pom / iako y samy Stolicy Apostolskiej zachow-
owanych / rozgrzeszać nie mogą do tad / aż
sie Jubileusz Wielki w Krakowie odprawi.
Ale ci tylko Spowiednicy / będą mieli władza
zupelną rozgrzeszać ze wszytkich grzechow / y
tych / ktore sama tylko Stolica Apostolska so-
bie do rozgrzeszenia zachowała ; y tych / ktore
w Wiel

w Wielkoczwartkowej Bulle / ábo Liście
wyrázone są / ktorzy beda od J. M. X. Biskupa
pá Krakowskiego ná to wysádzeni / ták swiets
cy / iáko y Zaónni. Beda rozgrzeszác / y od
wšelákich win Koscielných y Censur ; lecz tyl
ko ile do dostapienia tego Milosciwego Latá
bedzie potrzeba / náznáczájac káždemu Pokus
te zbáwienna.

Nie moga iednak ci Spowiednicy wys
sádzeni / wladza Milosciwego Latá rozgrze
szác Heretykow / y przyjmowác ich do Kos
sciola s. Kátholickiego / chyba májac ná to
osobliwe pozwolenie / lubo od Stolice Apos
tolskiej / lubo od J. M. X. Biskupa Krakow
skiego.

Potym nie moga rozgrzeszác wykletých
y skaránych o iákie excessy / wielka klatwa od
Kosciola Bozego / ábo iáka infa Censura
Duchowna / Suspensionis aut Interdicti :
ázby pierwey per Competentem Iudicem
in foro externo, z niey wyzwoleni byli.

Tákze nie moga znosit Irregularitates,
ábo niesposobnosci / y przeszkod do poswiacá
nia ná Kaplánstwo / ábo tez ná infa Ducho
wienstwa stopnie / iezeli tákze są publikowane.

Nie moga y tych rozgrzeszác / ktorzy z
grzechu smiertelnego powstać niechca / ábo
naloznice w domu swoim chowájac / ábo z li

chwy żyjąc / ábo źle pieniądze kując / niepo-
czciwym rzemiosłem się bawiac / w miarach /
wagach / kupiach / ábo syntkach oszukiwając ;
z wrożeń y czarow żyjąc / Charaktery zakazá-
ne nosząc / ábo żiła od Czarownice dla szcze-
ścia dane. Luboli też kradzieżą / rozboiem / wy-
dzierstwem z ubogich / áboli też wybieraniem
nieślusnych Cel / Podatkow / Myt / y Kontry-
buciy bawiac. Ażby teę poprzestąc ślubowali.

Nakoniec / nie mogą od ślubu czystości /
y wstąpienia do Zakonu wolnemi czynić. Ale
inše wszystkie śluby / w ináksze dobre uczynki /
dla ślusnych przyczyn odmieniać mogą / ro-
wność ile może być we wszystkim wpatrzywszy.
Zwłaszcza / gdy ślub jest uczyniony nieporząd-
nie / y niepożytecznie / ábo z przeszkoda do
większego dobra : áboli też / gdy tá rzecz / która
kto ślubował / do wypełnienia jest niepodo-
bna. Co wszystko ná rozsádku mądrego Spo-
wiednika należy / który nie mogąc ták przedko
w tym dać rezolucyey penitentowi swojemu /
może sobie wziąć ná deliberacya (choćby iuż y
Jubileusz kończyc się miał) á poradziwszy się
Ksiądz / ábo ludzi uczonych / in alia pietatis
opera po Spowiedzi przemienić.

ROZDZIAŁ IV.

O Przygotowaniu się do nabyćia Jubileuszu 5.

TRzy są sposoby dosyć czynienia sprá-
wiedliwości Boskiej zá grzechy náše:
Post / Jálmuzná / y Modlitwá. Lubo
tedy Ociec s. włomnościom nášym
wybaczájac / młomu do dostapienia Miłosci-
wego Látá / Postu y Jálmuzny żadney nie
náznáczyl / káždego to iednák baczeniu y nas
bozeństwu polecil / áby do dostapienia ták za-
cnego Odpustu / iáko nayprzystoymiey przez dos-
bre uczynki sie przygotowal / umartwiájac ciás-
ło swoje postem / discipliną / pielgrzymowá-
niem / czulością / y trudami rozmaitemi. Ták
ze okupuiąc nieprawości swoje / według rády
Dánielá Proroká s. hoynemi Jálmuznámi:
Consilium meum tibi placeat, peccata tua
elemosynis redime, Dan: 4. Czemuż Pro-
roku świety? Temu, powiáda Sálomon mą-
dry / iz iáko wodá gási ogień paláiacy, ták Jálm-
muzná gási grzechy náše. Eccl: 3. A Tobis-
as s. przydáie: Eleemosyna ab omni pec-
cato liberat, & non patitur animas ire ad
tenebras exteriores. Tob: 4. Stąd to w
Rzymie pod czás Jubileusku s. posty dobroz-
wolne Wielcy Kiazetá y Pánowie odpráwiá-
á to co mieli przebankietowác z sobą / Piel-
grzymom y w bogim zebrałom tysiącami roz-
zdáia. Coby sie mieli stroic / y przed ludem
obcym (ktorzy ná Rok s. do Rzymu ze wšet-

kiego światá przychodzą) swemi dostátkami
popisowác; to w Kápách nieznaómie discy-
pliny po Kościolách odpráwuia / Pielgrzym
mom do stolu słužia / nogi wmywáia / y ná w-
bogie zebráki y wieźnie / chodząc do domow
ludzi bogátych / Jálmuzny zebráć nie wsty-
dza sie; áby zá te swoje swawola / ktora kiedy
Máiestat Boski obrázili / dobrowolnym wni-
żeniem swoim / grzechow odpuszczenia dostac
pili. Toż y Pánie wielkie y Xieźny bogáte czy-
nia / do Pálacow swoich w bogich Białych
głow / á zwiászcza z dálekich kraiów przycho-
dzacych / záciągáiac; y onym iáko Anyóloom
Pániskim / z wielką wczciwosciá y pokora wys-
sluguic sie; wiedzac / iż Opera supereroga-
tionis, to jest / uczynki tákie dobre / do ktor-
ych czlowiek nie jest obowiazány / dáleko
przyiemnieysze sa / y nam piatnieysze / nizeli
owe / ktore z przykazania iáko by z musu iákie-
go czyniemy.

Ze bysmy tedy tym sposobniey mogli ten
skarb nieofszácowány Jubileuszu s. otrzymác /
przydawosy inne dobre uczynki / przydaymy y
Litániá z Modlitwami naboźnemi / ták zá po-
trzeby w Jubileuszu miánowane / iáko y zá
potrzeby Wyczynny nášey w tych terázniey-
sych niebezpieczeństwach
położoney.

L I T A.



LITANIÆ

y Modlitwy, ktore służą do
Miłościwego Lata.

*Nim wynidziesz z domu, mow tę
Antiphonę:*

Matka twoia Przenaswietsza Marya / y
wszyscy Swieci twoi / prosimy Panie /
nas na kazdym mieyscu niech ratuia; zebysmy
ich zaslugi rozpamietywiaiac / obrone znali: a
pokoy twoy za naszych racz dac czasow / y od
Kosciola twego wshelaka zlosc oddal.

*Skończymy Antiphonę, mow Litania
idac do Kosciola: abo wszedysz
w Kosciol.*

Wnie zmiluy sie /
Chryste zmiluy sie /
Panie zmiluy sie.
Chryste wstysz nas /
Chryste wysluchay nas.

Oycze niebieski Boze /
nami.

Zmiluy sie nad

Synu Odkupicielu swiata Boze /	Zmiluy
sie nad nami.	
Duchu swiety Boze /	Zmiluy sie nad
nami.	
Troyco swieta iedyny Boze /	Zmiluy sie
nad nami.	
Swieta Panno Marya /	modl sie.
Swieta Boza Rodzicielko /	modl sie.
Swieta Dziewico nad dziewicami /	modl sie
za nami.	
Swiety Michale /	modl sie.
Swiety Gabryelu /	modl sie.
Swiety Raphale /	modl sie.
Wszystcy swieci Anyolowie y Archanyolowie /	
Modlcie sie za nami.	
Wszystcy swieci niebiescy Duchowie /	modlcie
cie sie za nami.	
Swiety Janie Chrzcielu /	modl sie.
Wszystcy swieci Patryarchowie y Prorocy /	
Modlcie sie za nami.	
Swiety Pietrze /	modl sie.
Swiety Pawle /	modl sie.
Swiety Jedzeniu /	modl sie.
Swiety Jakubie /	modl sie.
Swiety Janie /	modl sie.
Swiety Thomasu /	modl sie.
Swiety Jakubie /	modl sie.
Swiety Phillipie /	modl sie.
	Swiety

Swiety Bártłomieiu /	modl sie.
Swiety Máttheusku /	modl sie.
Swiety Symonie /	modl sie.
Swiety Thádeusku /	modl sie.
Swiety Mácieiu /	modl sie.
Swiety Bárnábo /	modl sie.
Swiety Lukásu /	modl sie.
Swiety Márku /	modl sie.
Wszystcy swięci Apostołowie y Ewángelisto- wie / modlcie sie za námi.	
Wszystcy swięci Dczniowie Pánscy /	modl-
cie sie za námi.	
Wszystcy swięci niewinni Młodziankowie /	
Modlcie sie za námi.	
Swiety Szczepanie /	modl sie.
Swiety Wáwrzynie /	modl sie.
Swiety Woycieche /	modl sie.
Swiety Stánisláwie /	modl sie.
Swiety Floryánie /	modl sie.
Swiety Wacláwie /	modl sie.
Swiety Fábiánie y Sebástyánie /	modlcie ste.
Swiety Janie y Páwle /	modlcie sie.
Swiety Rozmá y Dámianie /	modlcie sie.
Swiety Gerwázy y Protázy /	modlcie sie.
Wszystcy swięci Meczennicy /	modlcie sie.
Swiety Sylwestrze /	modl sie.
Swiety Grzegorz /	modl sie.
Swiety Ambroży /	modl sie.
	Swiety

Świety Augustynie /	modl sie.
Świety Hieronynie /	modl sie.
Świety Marcinie /	modl sie.
Świety Mikołaju /	modl sie.

Wszyscy święci Biskupi y Wyznawcy /
Modlcie sie za nami.

Wszyscy święci Doktorowie /	modlcie sie.
Świety Antoni /	modl sie.
Świety Benedyktie /	modl sie.
Świety Bernardzie /	modl sie.
Świety Dominiku /	modl sie.
Świety Franciszku /	modl sie.
Świety Jacku /	modl sie.

Wszyscy święci Kapłani y Lewitowie /
Modlcie sie za nami.

Świeta Anno /	modl sie.
Świeta Marya Magdaleno /	modl sie.
Świeta Agátho /	modl sie.
Świeta Lucya /	modl sie.
Świeta Agnieško /	modl sie.
Świeta Cecylia /	modl sie.
Świeta Kátharzyno /	modl sie.
Świeta Anástázya /	modl sie.
Świeta Jádwigo /	modl sie.
Świeta Elzbieto /	modl sie.

Wszystkie święte Panny y Wdowy / modlcie

Wszyscy Święci y Święte Boże / Przy-
szyncie sie za nami.

Badz

Bądź nam miłościw / Odsuść nam Pánie.
 Bądź nam miłościw / Wysłuchay nas Pánie.
 Od wśzego zlego / Wybaw nas Pánie.
 Od grzechu káżdego / wybaw.
 Od gniewu twego / wybaw.
 Od moru / głodu / y woyny / wybaw.
 Od nagley y niespodziewáney śmierci /
 Wybaw nas Pánie.
 Od sídel hátańskich / wybaw.
 Od gniewu / nienawiści / y wśelákiey zley
 woley / wybaw nas Pánie.
 Od ducha nieczystego / wybaw.
 Od piorunow y gwałtowney niepogody /
 Wybaw nas Pánie.
 Od potepienia wiekuiśtego / wybaw.
 Przez tájmnice świątego wćielenia twego /
 Wybaw nas Pánie.
 Przez przyście twoie / wybaw.
 Przez Narodzenie twoie / wybaw.
 Przez Chrześť y świąty Post twoy / wybaw.
 Przez Krzyż y mekę twoie / wybaw.
 Przez śmierć y pogrzeb twoy / wybaw.
 Przez świąte Śmartwychwśtanie twoie /
 Wybaw nas Pánie.
 Przez cudowne Wniebowśtapienie twoie /
 Wybaw nas Pánie.
 Przez Duchá świątego pocieśycielá zesłánte /
 Wybaw nas Pánie.

W dzień sądu twego / Wybaw nas Pánie.
My grzeszni / ciebie prosimy / Wysłuchay
nas Pánie.

Abyś nam grzechy odpuszczyć raczył / wysłus
chay nas Pánie.

Abyś karanie od nas oddalić raczył / wysłus
chay nas Pánie.

Abyś nas do pokuty prawdziwey przyprowa
dzić raczył / wysłuchay nas Pánie.

Abyś Kościół twój święty sprawować y z
chować raczył / wysłuchay nas Pánie.

Abyś Namiestnika twego / y wszystkie Ducho
wne Stany / w świętey pobożności z
chować raczył / wysłuchay nas Pánie.

Abyś nieprzyjaciela Kościoła świętego poni
żyć raczył / wysłuchay nas Pánie.

Abyś zapęły wojen y niezgod podmiąty uga
ścić raczył / wysłuchay nas Pánie.

Abyś sercá Krolow / y wszystkich Pánow
Chrześcianańskich umysły pojednać / y
miedzy sobą złączyć raczył / wysłuchay
nas Pánie.

Abyś tymże Krolom y Pánom Chrześciana
ńskim pokoy y prawdziwa zgodę dać ra
czył / wysłuchay nas Pánie.

Abyś Krolowi Pánu naszemu Janowi Rá
żimierzowi / y wszystkiemu Rycerstwu
tego / rády y pomocy dodawał / wysłu.
Abyś

Abyś wszytkiemu ludowi Chrześciańskiemu
pokoy y iedność dać raczył / wysluchay
Abyś niezbożne Heretyckie y Pogánskie vsia
lowánia potlumić y wmwecz obrocić ra-
czył / wysluchay nas Pánie.
Abyś wszytkę Rzeczpospolitą Chrześciańską /
od ninieyszego y przyszlego zlego cále záz-
chowác raczył / wysluchay nas Pánie.
Abyś też nas sámych w służbie twoiey swietey
wtwierdzić y záchowác raczył / wyslus-
chay nas Pánie.
Abyś myśli náše ku niebieskich rzeczy požadá-
niu podniesć raczył / wysluchay nas
Pánie.
Abyś wszytkim Dobrodzieiom nászym wiekuis-
stą zaplátą weczynność ich nágrodzić ra-
czył / wysluchay nas Pánie.
Abyś duše náše / bráćiey powinnych / y Do-
brodzieiom nászych od wiekuisztego zátroc-
cenia wyswobodzić raczył / wysluchay
nas Pánie.
Abyś vrodzáié ziemskie dać / y one w cále záz-
chowác raczył / wysluchay nas Pánie.
Abyś wszytkie wierne vmárle / wiekuisztego odo-
poczynienia domiesćić raczył / wyslus-
chay nas Pánie.
Abyś próšby náše miłostíwie przyiáć raczył /
wysluchay nas Pánie.

Synu

Synu Boży / Ciebie prosimy wysłuchaj nas.
Báránku Boży / ktory gládzisz grzechy swiá-
tá wszytkiego / Oduść nam Pánie.

Báránku Boży / ktory gládzisz grzechy swiá-
tá wszytkiego / Wysłuchaj nas Pánie.

Báránku Boży / ktory gládzisz grzechy swiá-
tá wszytkiego / Zmiluy sie nád námi.

Chryste wślyś próśby náše.

Chryste wysłuchaj modlitwy náše.

Pánie zmiluy sie. Chryste zmiluy sie.

Pánie zmiluy sie.

*To skończysz, obchodzić będzieś
trzy Ołtarze w pomienionych Kościo-
łach, to jest:*

Ná Zamku trzy Ołtarze.

1. Wielki Ołtarz.
2. Naswiętszego Sakramentu w
Káplicy Krolá Stephána, zá
wielkim Ołtarzem.
3. V Grobu ś. Stánisláwa.

V ś. Piotrá také trzy Ołtarze.

1. Wielki Ołtarz.
2. Bożego Narodzenia.
3. Panny Maryey.

V świętey

V świętey Troycy także trzy Ołtarze.

1. Wielki Ołtarz.
2. S. Iacká Grob.
3. Ołtarz s. Rozańcá P. Márycy przy Chorze.

A przy káżdym Ołtarzu mowić nabożnie będzieś pięć Paćierzy, y pięć Zdrowych Máryy: prośąc Pána Bogá za rzeczy w tym Miłóścíwym Lećcie opisáne.

Przydać możesz te Modlitwy.

MODLITWA PIERWSZA, Zá odpuszczenie grzechow káżde- go zosobná.

Odkupicielu swiata nastodsy Jezu Chryste / Páne y Boże moy / ciekste y niezliczone grzechy moje oblokiem mi stánely / iz moia modlitwa dochodzić ciebie nie moze: proše stoncem miłósterdzia twego / rozbiy ten obloł / y te ciemności wielkich grzechow moich: á day mi z nich prawdziwe za twym obiaśnieniem powstanie / ábych obaczył sprośność złości moich / y strogość sprawiedliwości twoiey nád niepokaiánemí. Obroc twarz twoie tu mnie / á zbáwion bede.

Wey

Weyrzyj tak na mie / iakos w domu Kaiphasa
na swego Piotra weyzyrec raczyl / zebych
gorzko oplakac mogli nieprawosci serca moie-
go. Posil mie nadzieia wielkiej laski twoiey /
y niewyczerpanego milosierdzia twego. Day
mi placzacemu v nog twoich wslushec slo-
wo pociechy / iz sa odpuszczone grzechy moie.
Potrzep nogi moie na chodzenie drog sprawie-
dlivosti / y zaczeicie zywota nowego : a vmoz-
ni rece moie na czynienie vczynkow dobrych.
Przetoz pozdrawiam seroko przebity swiety
Bok twoy sroga wlocznia na Krzyzu / z ktore-
go mnie hoynie wyplynelo odkupienie. Al wo-
lam na cie z rozboynikiem / wspomni na mie
Krolu / dla mnie rospiety na tym dzewie ;
obmyi grzechy moie woda Boku twego / a o-
zyw / y wley ducha milosci ku tobie w vmars-
la dusze moie / goraca Kwia y droga smierc
cia twoia : gdyz zaluje ze wshytkego serca me-
go / zem cie kiedy obrazal Pana mego tak do-
brego / y chce sie za pomocą twą poprawic /
mając nadzieie odpuszczenia wshytkich wstep-
kow moich.

Oycze nasz, Zdrowaś Ma-
rya, Ec.

MODLI-

MODLITWA DRUGA,

Zá zgodę y iedność Krolow y Pánow
Chrześciáńskich.

K Rolu chwały / Pánie Jezu Chryste
Boże náš / tobie ziemiá y niebo sluży:
Tys postáwíl Chrześciáńskie Pány /
ná pomoc szepienia y rozmnożenia / y obrone
świetey Rátholickiey wiáry y Kościolá twe-
go: Podwyż Chrześciáńská moc / y podnieś
slawe iey potegi ná postrách niewiernym Po-
gánom y Heretykom / obalájącym świety
przybytek mieszkánia twóiego: wyciągni mie
przemożone ramię obrony twey nád námi.
Day zgodę Krolom y Pánom Chrześciáń-
skim / áby sie tobie klániájąc / bronili rozmna-
żánia prawowierney náuki zbawienia ludzkie-
go / y chwały twey / y winnice Kościolá twe-
go / ktora reká niewiernych psuie. Wyrwi
Chrześciáńskie pokolenie / y Pánstwa ich / y
one ziemié / po ktorey deptáły nogi twoie /
z mocy Pogáńskiey / á zgromadz nas od cze-
rech wiatrow ziemié / ná wolność pocie-
śney sluzby twoiey. Poníž nieprzyacioly
twe / ktorzy cie bluźniá / á obroć gniew twoy
ná Pánstwa / ktore sie tobie nie klániáją / áby
sie z ciebie y z nas nie vragáli / mówiąc: A
gdzież

gdzież teraz Bog ich jest / czemu ich nie broni:
Przetoż pozdrawiam okrutne przebiecie Wrog
twoich grubymi gwoździami / prośac przez one
rany / y mekte twoie / podepc moc Pogąńska y
Heretycka / á pokarż tych / ktorzy podeptac
wsilnia sławe y przybytki domu twego ; aby
poznali / iż nád cie nie máś Boga innego /
Amen.

Oycze náš, Zdrowáś Má-
rya, &c.

MODLITWA TRZECIA.

Zá wykorzenienie Kácerstwá.

PAsterzu / y Najwyższy Biskupie / Boże
náš Pánie Jezu Chryste / odeymi zaszo-
ne z oczu wszytkich obledliwych owiec
od trzody twoiey / á rácz oświecić Heretyki y
odstepce iedności wiary powszechney y Ko-
ściola twego s. Kátholickiego / aby poznali
sídlá háráńskie / w ktorých nedznie záwiezli
y vplecieni są. Day im práwe powstánie od
wporu ich / aby obaczywszy grzechy swoje / zro-
zumieć mogli / iáka jest moc miłości / iedno-
ści / y posłuszeństwa twoiego / ktoreś nam te-
stámentem swym odkázał.

Niech

Niech sie Poganin y Zyd z rozerwania
Chrześciáńskiego nie cieszy y nie gorzy. Rácz
posłać zence y robotniki wierne y mądre ná to
żniwo twoie/ ktorzyby ten kákol p'lec umieli y
mogli: á záchoway drogic ziórno twoie Rás
tholickiey prawdy/ áby sie tym złym zieleni
daley nie gluszylo / á lepszy owoc dobrych v-
czynkow czynilo. Przetoż pozdrawiam przy-
bicie drugiey Kłogi twoiey / ná drzewie gwoź-
dziem onym ktorym przekopáne są swiete żyły
y stawy twoie / áby nam zbáwienne żródło
krwie twoiey wytrysnelo. Przez one okrutną
mekę twoie/ stráć pysznego czártá ktorých zás
wodzi chytrością / przemijájac sie w Anioła
świátłości: á wkaż im pozYTEK pokory y iedno-
ści w domu twoim / wwesel nas y Anioły
twoie z návrocenia ich/ ták iákosny są wielce
z ich oderwania zasmuceni/ Amen.

Oycze náš, Zdrowás Má-
rya, Etc.

MODLITWA CZWARTA.

Zá s. Stolicę Rzymską.

Nauczycielu/ Mistrzu/ y Pánie Boże
náš Jezu Chryste/ opoka wiary świe-
tey/ Mátka wšytkiego Chrześcián-
stwa

stwą / y głowe widoma owczarnię twoiey
przeſtawna / Piotra twego ſtolice y Kościół
ſwięty Rzymſki rácz co dzień bárzciey wywyż-
ſzać / y wyſoce wſtawić : A náwroc do Nas
mieſtniká twego ná ziemi / wſytkie bárány y
owce twoie / y zgromadzie pod iedne laſtkę rzą-
du twego. Ten Zamek ſtraży y obrony náſzey /
od wſelátiego kácerſtwá y odſzczepieñſtwá /
y ſzrodło iednoſci Chrzeſciánſkiej / zátrzymáy
w obronie twoiey áż do końca. Spelni ſłowo
twoie / áby go bramy piekielne nie przemogly.
Daj ſkutek modlitwie twoiey / áby wiara Pio-
tra tego nigdy nie wſtawála : ále poſilála brá-
cia / y wſytko w iednoſci zachować y przy-
wieſć do ciebie wody żywey żywotá wiecznego
mogła. Przetoż pozdrawiam reke twoie oz
ſtrym gwozdziem przykowána do grubego
drzewá krzyża ſromoty twoiey / á ſlawy moiey /
przez one boleſć cieſkú y mekú twoie /
wynieſ reke y ramię ſwoie mocne /
á bron zamku y wieże powſze-
chney wiary náſzey /
Amen.

Oycze náſz. Zdrowáſ Má-
rya, Ec.

MO-

MODLITWA PIĄTA.

Za Koronę Polska, y Wielkie X. Litewskie.

O Reze osieroćiałych / y wcieczko zastrą-
 szonych / glos Jonaszá nád námi : Prze-
 wielkie grzechy y niesprawiedliwości /
 zginie Królestwo y páństwo to. Widziemy
 Pánie / tżes przyložyl iuz siekierę srogich sadow
 twoich ná to nieplodne drzewo / przetoż leka-
 mysie srogich przegrozeł twoich : lecz gđzież
 poydziem y skryiem sie przed toba : Tyś sam
 wcieczka náša y zakrycie od gniewu twe^o. Po-
 mni pokornie prošimy / ácz niegodni / ná dluga
 cierpliwość y niekwápliwosć twoie ná zgybe
 ludzka / ludzki miłosńiku : vslyś glos zá námi
 wolaigcey krwie twoiey / ktora zá nas wylana
 jest / y ktora odkupieni iestefiny. Vslyś prosba
 zá námi Przenaczysthey Mátki twoiey / y
 Swietych twoich / á osobliwie milych Oycow
 nášych / ktorzy tu wiáre twoie szczepili / y roz-
 mnażáli : poczekay iesze / nie skwáplivy á do-
 bry Sedzia / záchoway te czastke Kóscióła
 twego / á nie trác dziedzictwá twego / kto-
 reś ty tu sobie obral. Jesze ten nieplodny
 pień ziemiá buyney Krwie twoiey y láski ośca-
 pay / dájac nam práwe powstanie od zlosci
 nášych /

nászych / y poczyni nas prawdziwemi sprawie-
dliwości miłośniki : rácz nam przywrócić do-
bre dni spokoyney służby twoiey. Uchoway nas
Woyny ykrwie rozlania / áwola neposlušnych
podbiy pod poslušenstwo iedności wiary
twoiey : nie day nas w moc Poganšká / á odehy-
mi serce / y zástrásh neprzyiacioly náše. Prze-
tož pozdráviam drugá reke / przebitá gwoź-
dzim zamordování twego / y ono trwáwe
záwieszenie y róspiećie twoie ná drzewie Krzy-
žá s. y one bolesti vmierání twego : proshe
przez te meke twoie / iákos krzyžovníkom svým
odpušćil / przepušć y nam ktorzysny cie gnie-
wáli / ábysny poprávuiac żywotá nášego / y
pod twoie siekarání poddáiac / miłosierdzia
y láski twey nie vtráćili / y chwalili imie twoie
ná wieki. Zmiluy sie / zmiluy sie / Pánie náš
nád námi / Amen.

Oycze náš, Zdrówáš Má-
rya, Ec.

*To odprawivšy, znouu w Kościele klęknieš,
y mowić będzieš naboźnie Psalm 50.*

Psalm 50.

Zmiluy sie nádemną Bože / według
wielkiego miłosierdzia twego.

A we-

A według mnostwa litości twoich: zgladz
nieprawość moie.

Jeszcze wiecey omyi mie od nieprawości
moiey / y od grzechu moiego oczyść mie.

Abowiem ia znam nieprawość moie / y
grzech moy jest zawždy przeciwko mnie.

Tobie samemu zgrzeszyłem / y złość przed
tobam uczynił: abyś sie vsprawiedliwił w mo-
wách twoich / á żebyś zwyciężył gdy cie po-
sądzaia.

Oto bowiem w nieprawościách jestem po-
czety: á w grzechách poczeła mie matka moia.

Oto bowiem umilowałeś prawde: niewia-
dome á skryte rzeczy mądrości twoiey obiawi-
les mi.

Pokropiś mie Pánie Hizopem / á bede o-
czyściony: omyeś mie / á bede nád śnieg
wybielony.

Sluchowi memu daś radość y wesele: y
rozraduia sie łości pomizone.

Odwróc oblicze twoie od grzechow moich:
á zgladz wszytkie nieprawości moie.

Serce czyste stwórz we mnie Boże: y Duchá
práwego odnow we wnetrznościách moich.

Nie odzrucay mie od obliczá twego: y
Duchá swietego twego nie bierz ode mnie.

Przywroc mi radość zbawienia twego: á
Duchem przednieyszym potwierdz mie.

Bede nauczał nieprawę drog twoich: a nie
zbożni do ciebie się nawroca.

Wybaw mnie ze krwi Boże / Boże zbawie
nia mego: a język moy z radością będzie wy
sławiał sprawiedliwość twoie.

Panie otworzyś wargi moje: a usta moje
opowiadac będą chwale twoie.

Zbawiem gdybyś był chciał ofiary / wszdy
bychci ja był dal: w całopalonych nie bedziesz
się kochal.

Ofiara Bogu Duch strapiony: serca stru
szonego y umionego Boże nie wzgardziś.

Uczyn dobrze Panie Syonowi w dobrej
woli twoiej: aby się zbudowały mury Jeru
zalem.

Tedy przyjmiesz ofiare sprawiedliwości /
obitry / y całopalenia: tedy nakładę na Oł
tarz twoy cielcow.

Chwala Oycu / y Synowi / y Duchowi
światemu.

Jako była na początku / y teraz / y zawsze /
y na wieki wiekow / Amen.

Psalmskończysz mow:

- Ÿ. Pokaż nam Panie miłosierdzie twoie.
R. A zbawienie twoie rącz nam dać.
Ÿ. Pomni Panie na zgromadzenie twoie.
R. Ktores od początku posiadł.

Ÿ. Zbá-

- Ÿ. Zbáwione vczyń służy twoie.
 R. Boże moy w tobie vfaiące.
 Ÿ. Pánie nie według grzechow náfzych
 znami się obchodź.
 R. Ani według nieprawości náfzych,
 czyń nam nagrody.
 Ÿ. Zcśli nam rátunek z świętego.
 R. A z Syonu broń nas.
 Ÿ. Niechay będzie pokoy w twey woli.
 R. Y dostátek w Wieżach twoich.
 Ÿ. Pod twoię obronę vćiekamy się świę-
 ta Boża Rodzicielko.
 R. Niechćiey pogárdzać w potrzebách
 náfzych prósbami náfzemi.
 Ÿ. Pánie wysłuchay modlitwę moię.
 R. A wołanie moie niech przyidzie do
 ciebie.

Modlitwá za Krolá Iego Mości.

WSzechmocny á dobrotliwy
 Boże náš / ktory wsfytkim
 włádniesz / á miłosierdzie
 twoie święte komu chceš pokázuješ
 wysłuchay / potórnje prósimy / pró-
 by náfzey / á weyzrzy láskawym okiem
 na Krolá Janá Kázimierzá Pana
 nášego

nászego / y ná Woyská iego przeciwko
Poganom y Schizmatykom boiuiace.
Abowiem w tobie samym wszytká
síla nášá. Nie záwstydzay nadzieie
nášzey. Pusć postrách ná te ktorzy
ciebie ani Kościoła twego nie sluchá-
ia / podmieś ná nie ręké twoie / po-
trwoż serca ich / áby poználi wszech-
mocność twoie / żeś ty sam iest Pá-
nem y Bogiem nášym / ktoremu sie za-
den przeciwic nie moze. Ucieś Ko-
ściół twoyś. ucieś y te strapioná Ko-
rone nášé / á day nád twemi y wszyt-
kiemi nášemi nieprzyiacióly zwycie-
stwo. Ktory żywieś y kroluieś / Bog
w Troycy iedyuy ná wieki / Amen.

Modlitwy.

NJe wypowiedziáne miłosierdzie
twoie rácz nam Pánie láskawie
pokazać : żebyś nas zarázy y grzechy
wszytkie zial : y od káránia / ktorego
zá nie godnišiny / wyrwał.

Boże /

Boże/ od ktorego idą swiete żądze/
dobre rady/ y sprawiedliwe w-
czynki: day slugom twoim/ on ktore-
go świat dać niemoże/ pokoy: żeby y
serca nasze przykazaniu twemu pod-
dane: y nieprzyiaciół zmioższy strach/
czasy za obroną twoią były spokoynie.

WSzechmogący wieczny Boże:
w ktorego reku są wszystkie mo-
cy/ y wszelakich Krolestw prawa:
weyrzy na porátowanie ludu Chrze-
ściáńskiego: żeby narody pogańskie
y schizmatické/ktore w swoiey srogó-
ści vsiáią; prawice twoiey mocą były
skruszone.

Kościoła twego/ prosimy Pánie/
modlitwy miłościwie przypuść:
żeby za zepsowaniem przeciwiénstwa
wšelakiego/ y bledow wszelakich:
w bezpieczney tobie służyć mogli
wolności.

WSzechmocny wieczny Boże / kto-
rego Duchem wszytko Kościoła
Chrześcijańskiego ciało poświęca y
rządzi sie: wysłuchay nas / gdyć sie za
wszytkie stany modlimy: żeby z łaski
twrey daru / od wszytkich stanow
wierna służba tobie oddawana była.
Przez Pana naszego Jezusa Chry-
stusa Syna twego / ktory z toba żyie
y krolnie w iedności tegoż Duchá s.
przez wszytkie wieki wiekow. R. Am.

Ÿ. Wysłuchay nas wszechmocny á mi-
łościwy Panie. R. Amen.

Ÿ. A wiernych dusze przez miłosier-
dzie Boże, niech odpoczywają w pokoiu.
R. Amen.

Wracćiac się do domu, mon.

Te Deum laudamus.

CTobie Bogá chwalimy: ciebie Pa-
nem wyznawamy.

Tobie Oycu wiecznemu / wszytek
ziemski otrąg cześć oddawa.

Tobie

Tobie wszyscy Aniołowie / tobie
niebiosá y wszystkie mocárstwa.

Tobie Cherubinowie y Seráphi-
nowie / nieprzestájącym glosem śpie-
wają :

Świety / świety / świety / Pan
Bóg Zastępów.

Pelne są niebiosá y ziemiá máiestá-
tu chwały twoiej.

Ciebie przestawny Chorápostolští:
Ciebie chwalebny poczet Proroctki:
Ciebie świetne woysko wieleb-
nych Męczenników wystawia :

Ciebie też po wszystkim świecie Ko-
ściół świety wyznawa.

Oycá niezmiernego máiestátu.

Chwalebneho też y prawdziwego
á iedynego Syná twego :

Y Duchá świętego pocieszyciela.

Tys jest Król chwały / o Pánie
Chryście.

Tys jest Syn Boga Oycá wie-
kuisty.

Ty mając przyiąć człowieczeństwo
nasze/ dla wybawienia naszego/ nie
brzydzieles sie w Panienskim żywo-
cie mieszkaniem.

Ty skruszywszy żądło śmierci/ o-
tworzyles wierzącym królestwo nie-
bieskie.

Ty na prawicy Bożey siedzisz/ w
w chwale Boga Oycá.

Skąd wierzymy że nas przydziesz
sądzić.

Przetoż cie prosimy / rącz wspo-
moc slugi twoie/ droga krwią twoią
odkupione.

Y rącz nas z twemi świetemi chwa-
ly wieczney obdarzeniem opátrzyć.

Zbawże lud twoy/ Pánie/ y blo-
gostaw dziedzictwu swojemu.

A rządz ie y podwyższay ná wieki.

Ná każdy dzień blogostawimy
ciebie.

Y chwalimy imie twoie ná czas
wieczny/ y ná wieki wiekow.

Rączje

Raczej tego dnia / Pánie / grzechu
nas każdego vchowac.

Zmiluy sie nad nami Pánie / zmi-
luy sie nad nami.

Niechay bedzie miłosierdzie two-
ie / Pánie / nad nami gdyż w tobie
nádzieie pokładamy.

W tobiem / Pánie / nádzieie poło-
zył: niechże nie bede pohánbion ná
wieki.

*Zamykając Modlitwy twoie,
mow :*

Ÿ. Pokaż nam Pánie miłosierdzie twoie.

R. A zbawienie twoie rącz nam dąć.

Ÿ. Pánie wysłuchay modlitwę moię.

R. A wołanie moie niech do ciebie przy-
dzie.

Modlitwa.

Sprawy naše / prosimy Pánie / Du-
chem twoim popzedzay / y ratun-
kiem do końca prowadz: aby każda
náša

naša modlitwa y sprawa od ciebie
zawše sie zacynala / y przez cie začze-
ta konczyła sie. Przez Pana naše-
go Jezusa Chrystusa Syna twego /
ktory ztoba żyje y kruluje w iedności
Ducha swietego Bog / na wieki wie-
czne / R. Amen.

Ÿ. Błogosławmy Panu.

R. Bogu dzięka.

Ÿ. Niech nas błogosławi y strzeże,
wzzechmocny y miłosierny Pan, Ociec, y
Syn, y Duch swięty. R. Amen.

Ÿ. A wiernych dusze przez miłosierdzie
Boże, niech odpoczywają w pokoiu.

R. Amen.

BIBLIOTEKA
UNYV



JAGELLONICA



Kátholi-



Kátholiku Nabožny.

Máš to wiedzieć / iż Jubileuſ / ábo Mi-
loſciwe Látó / raz tylko maſz otrzymác /
wypowiadaſy ſie / y komunikowaſy w
ktorymkolwiek Koſciele / z tych trzech názná-
czonych: Troyce ſwietej / ſ. Piotrá / ábo
ſ. Stániſlává ná Zamku. A ktoby raz Jubi-
leuſ z wypełnionemi Kondicyámi otrzyma-
wſy / znóu ſie w tydzień / ábo we dwie Ties-
dzieli / ſpovádal; tákowy nie otrzymáe znó-
wu Jubileuſu / ábo Milóſciwego Látá; ále
tylko Láſki niebieſkie / ktore náñ z milóſierdzia
ſwoiego Zbáwiciel duſh náſhych / przez Sákrá-
mentá ſwoie ſwiete wlewa / iáko wſytkim
nabožnym / według niewypowiedziá-
ney dobroci ſwoiey wlewác / ábo
dáwác ráczy.



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

BIBLIOTECA UNIV.
JACELLUM



